

# CALISTOGA ELEMENTARY SCHOOL

Newsletter 

December 3, 2015

Dear Families,

Our CES newsletter is now available to parents via email! Parents who provide the office with an email address will receive this and future newsletters in their inbox in addition to the copy sent home.

Our Trimester I Awards Assembly on 11/24 was the highlight of the month! Depending upon their grade levels students were recognized and celebrated for academics, growth and effort, perfect homework and the November life-skill of the month, *Responsibility!*

Calistoga High School students enrolled in this year's new "La Promesa" program for aspiring STEM teachers have been interning in several classrooms at CES. Mentor teachers in kindergarten, 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> grades have invited students enrolled in this elective program to work with them in their classrooms each week. La Promesa interns are college bound and through their practicum and additional online coursework have the option of earning both Napa Valley College and Sonoma State University credits for their work. This fall, La Promesa interns began to introduce and facilitate hands on STEM projects for our students. Beginning in January, interns will also learn specific strategies to engage students and support student learning and plan organize and facilitate additional STEM projects through project based learning models.

As the winter holiday season approaches, please remember our annual canned food drive has begun and extends through 12/11! Your child can contribute to the effort by bringing canned food to his/her classroom. All donated food will be distributed through the Family Center.

*Ms. Bunting* 

Winter is here...and the lost and found pile continues to overflow! **Please stop by this week to check for any items that may belong to your child.** We are considering donating unclaimed items to Goodwill.

## **Important Dates:**

Thurs. 12/3: Marin Headlands Parent Mtng. @ 6:00 Rm. 7  
Fri. 12/4: Coffee & Conversation Rm. 9 / 8:40-9:40  
Tues. 12/8 : TK – 3<sup>rd</sup> Classroom Winter Performance @ 6:30  
Thurs. 12/10: 4<sup>th</sup>-6<sup>th</sup> Band & Choir Performance @ 6:30  
Fri. 12/11: Twin Day  
Fri. 12/18: BEST Assemblies: 4-6 1:30 / TK-3 2:05  
Mon. 12/21 – Fri. 1/8: **NO SCHOOL** Winter Break

## **BEST: *Building Effective Schools Together***

### December BEST Life Skill:

#### Compassion / Be Compassionate

We will be focusing this month on compassion; how it can look and sound like to be a compassionate person, a compassionate friend in the classroom, and how to demonstrate compassion to others throughout the day.

We ask that you help reinforce this important life skill whenever an opportunity arises. Talk with your child about what being compassionate and showing compassion means within your family, in your neighborhood, and in our community of Calistoga.

**Winter Performances** - This year there will be a change to the structure of our 4<sup>th</sup>-6<sup>th</sup> grade Winter and Spring Performances. In place of 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> grade level songs that have been a part of the evening in the past, only 4<sup>th</sup>-6<sup>th</sup> students currently participating in the band and choir this year will be performing. The TK-3<sup>rd</sup> grade performances will remain unchanged.

## ***Morning DROP OFF Procedures***

**To ensure the safety of our students at morning drop off, parents must:**

1. **Pull up as far as possible** into the safe loading zone in front of the school.
2. Quickly **drop off your child on the SIDEWALK** side of the car.
3. **DO NOT PARK** or leave your car
4. Merge back into traffic **safely**.
5. **DO NOT HAVE** your child cross Berry Street alone.

# ESCUELA PRIMARIA DE CALISTOGA


Boletín  3 de diciembre, 2015

Estimadas familias,

Nuestro boletín de la escuela Primaria ya está disponible para los padres a través de correo electrónico! Los padres que proporcionaron su correo electrónico recibirán este y futuros boletines, además de la copia enviada a casa.


La asamblea de nuestro primer trimestre el 11/24 fue lo más destacado del mes! Dependiendo de sus niveles de grado los estudiantes fueron reconocidos por sus logros académicos, el crecimiento, el esfuerzo, la tarea perfecta y la habilidad de vida del mes de noviembre, Responsabilidad!

Estudiantes de la Secundaria de Calistoga inscritos en el programa Nuevo de éste año "La Promesa" para los aspirantes a maestros "STEM" (*la ciencia, la tecnología, la ingeniería y matemáticas*) han sido inscritos en varias clases. Maestros mentores de kinder, 4º, 5º y 6º grados han invitado a los estudiantes inscritos en este programa electivo para trabajar con ellos en sus salones de clase cada semana. Pasantes de "La Promesa" son límite de la universidad y a través de su práctica y cursos adicionales tienen la opción de ganar créditos por su trabajo en Napa Valley College y la Universidad Estatal de Sonoma. Este otoño, los internos de La Promesa comenzaron a introducir y facilitar proyectos "STEM" para nuestros estudiantes. A partir de enero, los internos también aprenderán estrategias específicas para involucrar a los estudiantes y apoyar el aprendizaje del estudiante y el plan de organizar y facilitar proyectos "STEM" adicionales a través de modelos de aprendizaje basados en proyectos.

Como se acerca la temporada de vacaciones de invierno, por favor recuerde que nuestra colecta de alimentos enlatados anual ha comenzado y se extiende a través de 12/11! Su hijo puede contribuir al esfuerzo llevando comida enlatada a su salón de clase. Todos los alimentos donados serán distribuidos a través del Centro Familiar. *Sra. Bunting* 

El invierno está aquí ... y los objetos perdidos continúan desbordándose! Favor de pasar ésta semana para comprobar que no existen elementos que pueden pertenecer a su hijo. Estamos considerando la donación de artículos no reclamados a Goodwill.

## Fechas importantes:

jue. 12/3: Junta de padres para Marin Headlands salón 7/6:00  
vie.12/4 Café y conversación Salón 9 / 8:40-9:40  
mar. 12/8: TK-3º Concierto de Invierno a las 6:30  
jue. 12/10: 4-6º Concierto de banda y coro alas 6:30  
vie. 12/11: Día de vestirse de gemelos  
vie. 12/18: Asamblea BEST: 4-6º a la 1:30/ TK-3º 2:05  
lun. 12/21 – vie. 1/8 **NO HAY CLASES** vacaciones de invierno 

## **BEST: Building Effective Schools Together (Construyendo Escuelas Efectivas Juntos)**

Diciembre habilidad de vida:  
Compasión / Sea compasivo

Nos vamos a centrar este mes en la compasión; cómo puede ser una persona compasiva, un amigo compasivo en el salón de clase, y la forma de demostrar compasión a los demás a lo largo del día. Le pedimos que nos ayude a reforzar esta importante habilidad de la vida cada vez que surja la oportunidad. Hable con su hijo sobre lo que es ser compasivo y lo que mostrar compasión significa dentro de su familia, y en nuestra comunidad de Calistoga.

**Actuaciones de invierno** – Este año habrá un cambio en los conciertos de nuestras presentaciones de invierno y primavera de grados 4º al 6º. En lugar de grados 4º, 5º y 6º que han sido una parte de la noche en el pasado, sólo los estudiantes que actualmente participan en la banda y coro este año se presentarán. Las actuaciones de grados TK-3º se mantendrán sin cambios.

## **Procedimientos en la mañana**

Para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes en la mañana, los padres deben:

1. Alejarse lo más posible de la zona de carga segura, en frente de la escuela.
2. Rápidamente bajar a su hijo por lado de la banqueta.
3. **NO ESTACIONAR** o dejar su carro.
4. Regresar de Nuevo al tráfico de forma segura.
5. **NO DEJAR QUE SU HIJO cruse la calle solo.**